

SCARLETT®

Забота начинается с меня

SC-VC80H100

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ПЫЛЕСОС АККУМУЛЯТОРНЫЙ 2 В 1



www.scarlett.ru

★★★★★ ПОДАРОК ЗА ОТЗЫВ

- ❶ Напиши отзыв на приобретенный товар SCARLETT на сайте магазина, где этот товар приобретался*
- ❷ Заполни простую анкету на сайте:
<https://www.scarlett.ru/promo/otzyv/>
- ❸ Получи гарантированный подарок**

ПИШИ ОТЗЫВ - ЗАБИРАЙ КЕШБЭК!



* Если на сайте, где куплен товар, оставить отзыв невозможно, оставь отзыв на сайтах:

<https://otzovik.com>, <https://irecommend.ru> или <https://market.yandex.ru>

** Гарантированный подарок - кешбэк, получаемый Победителем Акции посредством виртуальной банковской карты, вручаемой в рамках Акции, представляющей собой 16-значный буквенно-цифровой код, который необходимо активировать на сайте v.prostodar.ru. Карта вручается путем отправки буквенно-цифрового кода на электронную почту Победителя Акции. При активации необходимо указать номер банковской карты, на которую необходимо зачислить денежные средства. Получение подарка производится на банковские карты только российских банков (карты Mastercard, VISA или МИР). Срок зачисления зависит от банка Победителя Акции. Срок, в течение которого необходимо активировать карту, указывается в e-mail сообщении при отправке банковской карты. Подробная информация об организации Акции, о правилах ее проведения, количестве подарков, сроках, месте и порядке их получения размещена на сайте: <https://www.scarlett.ru/promo/otzyv>

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
INSTRUCTION MANUAL
ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

RUS	ПЫЛЕСОС АККУМУЛЯТОРНЫЙ 2 В 1	4
ENG	2 IN 1 BATTERY VACUUM CLEANER.....	7
KAZ	1 ДЕ 2 АККУМУЛЯТОРЛЫҚ ШАҢСОРҒЫШ.....	10

RUS УСТРОЙСТВО ИЗДЕЛИЯ

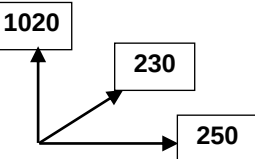
1. Панель управления
2. Воздуховыпускные отверстия
3. Соединительный элемент крепления трубки или аксессуаров
4. Удлинительная трубка
5. Кнопка для удлинения трубки
6. Турбощетка
7. Батарея
8. Контейнер для пыли
9. Кнопка фиксации крышки контейнера для пыли
10. Адаптер
11. Держатель аксессуаров
12. Настенное крепление
13. Насадка для мебели
14. Щелевая насадка

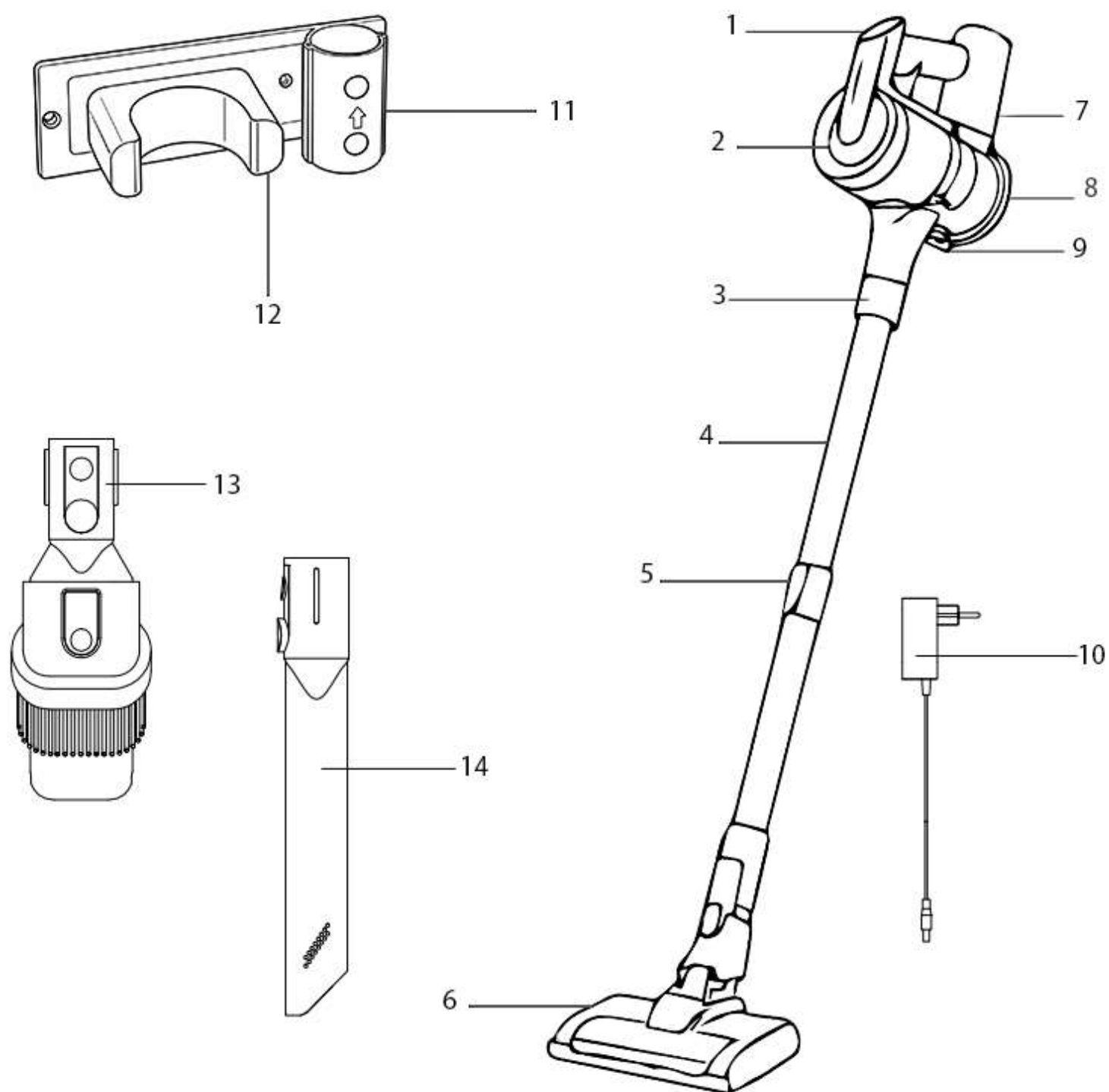
ENG DESCRIPTION

1. Control panel
2. Air outtake vents
3. Connecting element for fastening the tube or accessories
4. Extension wand
5. Wand extension button
6. Turbo Brush
7. Battery
8. Dust container
9. Dust container lid release button
10. Adapter
11. Accessory holder
12. Wall mount
13. Furniture nozzle
14. Crevice tool

KAZ БҰЙЫМНЫҢ ҚҰРЫЛЫСЫ

1. Басқару панелі
2. Ауа шығару розеткалары
3. Түтікті немесе керек-жарақтарды бекітуге арналған жалғағыш элемент
4. Ұзартқыш таяқша
5. Таяқшаны ұзарту түймесі
6. Турбо щетка
7. Батарея
8. Шаң жинағыш контейнер
9. Шаң жинағыш қақпағын ашу түймесі
10. Адаптер
11. Қосалқы құрал ұстағыш
12. Қабырғаға бекіту
13. Жиһаз саптамасы
14. Саңылау құралы

Питание адаптера Входное 100-240 V ~ 0.5 A Выходное 27 V  0.5 A 13.5 W Класс защиты II Питание прибора 22.2 V  0.5 A 200 W Питание турбощетки 22.2 V  10 W	2.2 / 3.0 kg	mm 
---	---------------------	---



RUS РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Внимательно прочитайте данную инструкцию перед эксплуатацией прибора во избежание поломок при использовании. Неправильное обращение может привести к поломке изделия, нанести материальный ущерб или причинить вред здоровью пользователя.
- При эксплуатации прибора соблюдайте следующие меры предосторожности:
- Перед первоначальным включением проверьте, соответствуют ли технические характеристики, указанные на изделии, параметрам электросети.
- Использовать только в бытовых целях. Прибор не предназначен для промышленного применения.
- Не используйте прибор вне помещений и на влажных поверхностях.
- Во избежание поражения электрическим током и возгорания, не погружайте прибор и шнур питания в воду или другие жидкости. Если это произошло, НЕ БЕРИТЕСЬ за изделие, немедленно отключите его от электросети и обратитесь в Сервисный центр для проверки.
- Включайте прибор в электросеть только сухими руками; при отключении держитесь рукой за вилку, не тяните за шнур.
- Следите за тем, чтобы шнур питания не касался острых кромок и горячих поверхностей.
- Всегда отключайте прибор от электросети перед очисткой, а также, если он не используется.
- При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.
- Не располагайте прибор вблизи источников тепла и не подвергайте его воздействию прямых солнечных лучей, так как это может вызвать деформацию пластмассовых деталей.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.
- Этот прибор может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, если они прошли контроль или инструктаж по безопасному использованию прибора и, если они понимают связанные с этим опасности. Чистка и техническое обслуживание прибора не должны производиться детьми без присмотра.
- Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.
- Будьте предельно осторожны при работе с пылесосом на лестницах.
- Перед началом работы уберите с пола все острые предметы, которые могут повредить пылесборник.
- Не включайте пылесос без установленных фильтров.
- Не чистите вашим пылесосом влажные поверхности. С его помощью нельзя удалять жидкости.
- Ковры, обработанные жидким очистителем, должны высохнуть до начала их чистки пылесосом.
- Никогда не работайте пылесосом без установленного или с повреждённым пылесборником.
- Батарею необходимо утилизировать с соблюдением требований техники безопасности.
- Прибор следует использовать только с блоком питания (адаптером), поставляемым с прибором.
- Прибор рассчитан на питание от цепи безопасного сверхнизкого напряжения. Подключайте его только к источнику с напряжением, указанным на маркировке устройства.
- Не разбирайте, не ударяйте, не раздавливайте и не подвергайте батарею воздействию огня.
- Не оставляйте батарею в условиях высоких температур.
- Не используйте изделие, если батарея сильно вздулась.
- Не используйте изделие, если батарея подверглась воздействию воды.
- Помните о риске короткого замыкания контактов электроприбора или батареи металлическими предметами.
- Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать прибор или заменять какие-либо детали. При обнаружении неполадок обращайтесь в ближайший Сервисный центр.
- Если изделие некоторое время находилось при температуре ниже 0°C, перед включением его следует выдержать в комнатных условиях не менее 2 часов.
- Дата производства указана на изделии и/или на упаковке, а также в сопроводительной документации, в формате XX.XXXX, где первые две цифры «XX» – это месяц производства, следующие четыре цифры «XXXX» – это год производства.
- Не используйте пылесос для сбора легковоспламеняющихся или горючих жидкостей (например, бензина) и не используйте его в местах, где они могут находиться.
- Не подбирайте пылесосом ничего горящего или дымящегося, например, сигарет, спичек или горячего пепла.

ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

- Прибор служит для уборки от пыли помещений, мебели, машин, занавесок, щелей, декоративных поверхностей.
- Распакуйте изделие.
- Убедитесь, что все аксессуары на месте и прибор не имеет повреждений.

СБОРКА

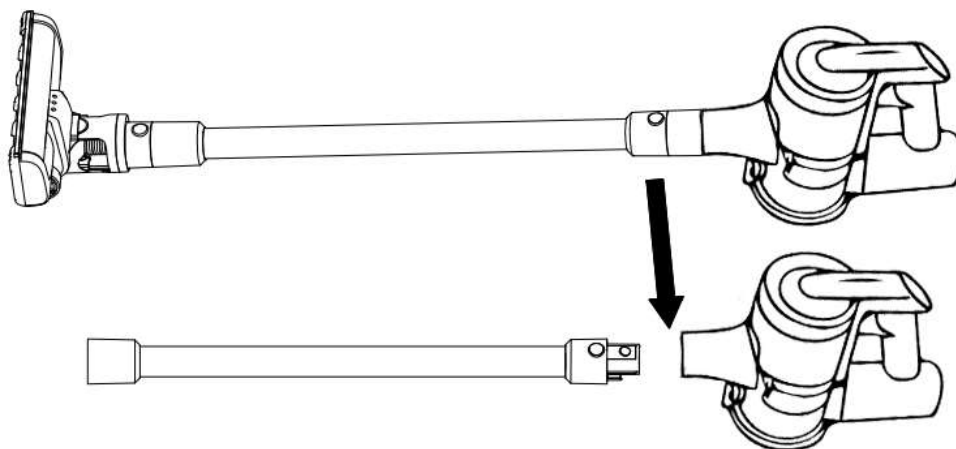
Внимание: Перед подсоединением удлинительной трубки и насадок убедитесь, что пылесос не подключен к адаптеру.

Примечание: Насадки, входящие в комплект, можно подключать к корпусу прибора напрямую, либо через удлинительную трубку.

Установка удлинительной трубки и турбощетки:

Турбощетка используется для уборки пола и ковров.

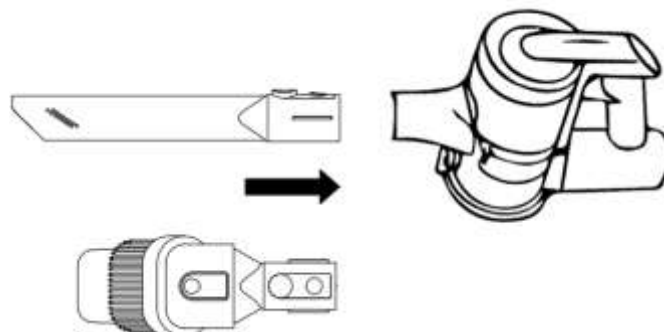
- Возьмите пылесос, удлинительную трубку и турбощетку. Если необходимо удлинить трубку, нажмите и удерживайте кнопку регулировки, затем удлините трубку.
- Вставьте турбощетку в удлинительную трубку до щелчка. Если необходимо снять турбощетку, нажмите на ней кнопку.
- Подсоедините корпус пылесоса к удлинительной трубке до щелчка. Если необходимо снять удлинительную трубку с корпуса, нажмите кнопку фиксации телескопической трубки.

**Установка щелевой насадки и насадки для мебели:**

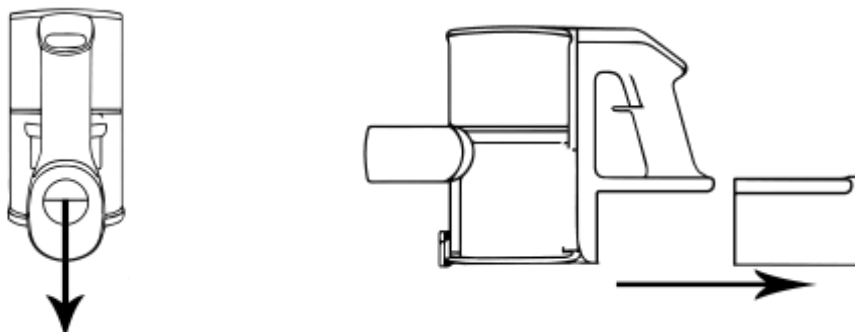
Щелевая насадка используется для уборки вдоль диванов, в углах и других труднодоступных местах.

Регулировка насадки для мебели обеспечивает эффективную чистку тканевых поверхностей.

- Подсоедините щелевую насадку к корпусу пылесоса до щелчка. Если необходимо снять насадку, нажмите кнопку на насадке.
- Подсоедините насадку для мебели к корпусу пылесоса до щелчка. Если необходимо снять насадку, нажмите кнопку на насадке.

**Установка и извлечение батареи:**

- Совместите направляющие на батарее с пазами на пылесосе.
- Вставьте батарею внутрь до щелчка.
- Чтобы снять батарею, нажмите на кнопку, как показано на рисунке ниже, и потяните батарею наружу.

**Зарядка батареи:**

Батарею можно зарядить двумя способами:

Способ 1:

- Подсоедините снятую батарею к сети питания с помощью адаптера.
- Зарядка начнется, на батарее загорится красный индикатор.
- Когда батарея зарядится, индикатор сменит цвет на зеленый.

- Отключите батарею от электросети.
- Время зарядки 4 - 5 часов.

Способ 2:

- Вставьте батарею в корпус пылесоса.
- Подключите батарею к сети питания с помощью адаптера – на дисплее корпуса загорится зеленый индикатор зарядки и будет мигать первое деление шкалы.
- Когда батарея полностью зарядится, на дисплее будут гореть индикатор и четыре деления шкалы.
- Отключите батарею от электросети.
- Время зарядки 4 - 5 часов.

Примечание: Заряжайте только с использованием оригинального адаптера при комнатной температуре 10°C - 40°C.

РАБОТА

- Перед началом работы вставьте заряженную батарею в корпус прибора, убедитесь, что прибор не подключен к электросети.
 - Для включения пылесоса нажмите кнопку  на корпусе пылесоса, для выключения – нажмите её еще раз.
- Внимание:** Пылесос не будет работать во время зарядки, или если батарея разряжена.
- Выберите один из трех режимов скорости работы, нажимая кнопку  на корпусе пылесоса.

Внимание:

- Обязательно очищайте контейнер для пыли после каждой уборки.
- Никогда не включайте прибор без установленного фильтра, если фильтр поврежден или загрязнен. В противном случае пыль попадет в мотор и приведет к поломке устройства.
- При заполненном контейнере для пыли, грязный воздух забивает фильтр пылесоса, в результате чего двигатель перегревается и выходит из строя.
- Не используйте прибор для уборки строительного мусора (цемента, побелки, штукатурки, металлической стружки и т.д.). Данные частицы приводят к поломке двигателя.
- Не мойте детали пылесоса в посудомоечной или стиральной машине.

ОЧИСТКА И УХОД

- Выключите пылесос.
- Снимите насадку с корпуса пылесоса.
- Отсоедините трубку.
- Держите пылесос над мусорным ведром, нажмите кнопку фиксации крышки контейнера для пыли, чтобы открыть дно и удалить мусор.
- Протрите внешнюю поверхность корпуса пылесоса мягкой тканью.

Внимание: Запрещается погружать изделие и шнур питания в воду или любые жидкости.

Очистка фильтров:

- Откройте крышку контейнера для пыли.
- Зажмите рукой конец фильтрующего элемента и поверните его против часовой стрелки, чтобы снять.
- Выньте фильтр HEPA непосредственно из фильтра из нержавеющей стали.
- Промойте фильтр HEPA и фильтр из нержавеющей стали холодной водой.

Внимание: Запрещается сушить фильтр HEPA на батарее или с помощью других нагревательных приборов.

- Установите фильтр HEPA в фильтр из нержавеющей стали.
- Закрепите фильтрующий элемент в контейнере для сбора пыли, повернув по часовой стрелке и закройте крышку контейнера.

Внимание: Не включайте пылесос без установленного фильтра, т.к. это может вывести электродвигатель из строя.

Очистка валика:

- Передвиньте боковой переключатель на турбощетке в положение открытого замка.
- Выньте валик из насадки, очистите от волос и мусора.
- Поместите валик обратно в насадку, закрепите до щелчка.

ХРАНЕНИЕ

- Установите пылесос вертикально, наклонив корпус пылесоса к турбощетке до щелчка.
- Прислоните пылесос к настенному креплению.
- Для удобства хранения насадок используйте держатель аксессуаров на настенном креплении.
- Если прибор будет храниться без использования в течение длительного периода времени, батарея должна быть извлечена.

Удаление батареи:

- Батарея должна быть снята с прибора перед ее утилизацией.
- Прибор должен быть отсоединен от сети питания при удалении батареи.
- Утилизация батареи должна быть безопасной.



Данный символ на изделии, упаковке и/или сопроводительной документации означает, что использованные электрические и электронные изделия не должны выбрасываться вместе с обычными бытовыми отходами. Их следует сдавать в специализированные пункты приема.



Данный символ на изделии, упаковке и/или сопроводительной документации означает, что батарею, используемую в данном изделии, нельзя выбрасывать по окончании срока службы вместе с другими бытовыми отходами.

Для получения дополнительной информации о существующих системах сбора отходов обратитесь к местным органам власти.

Правильная утилизация поможет сберечь ценные ресурсы и предотвратить возможное негативное влияние на здоровье людей и состояние окружающей среды, которое может возникнуть в результате неправильного обращения с отходами.

ENG INSTRUCTION MANUAL

IMPORTANT SAFEGUARDS

- Read this manual carefully before using the appliance to avoid damage during use. Improper handling may result in product failure, material damage, or personal injury.
- Observe the following precautions when using the appliance:
- Before turning it on for the first time, check that the technical specifications indicated on the appliance correspond to your electrical network.
- For household use only. The appliance is not intended for industrial use.
- Do not use the appliance outdoors or on wet surfaces.
- To prevent electric shock or fire, do not immerse the appliance or power cord in water or other liquids. If this occurs, DO NOT handle the appliance; unplug it immediately and contact a service center for inspection.
- Plug the appliance into the power outlet only with dry hands; when unplugging, hold the plug, do not pull on the cord.
- Keep the power cord away from sharp edges and hot surfaces.
- Always unplug the appliance from the power supply before cleaning and when not in use.
- If the power supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not place the appliance near heat sources or expose it to direct sunlight as this may cause deformation of plastic parts.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- This appliance may be used by children aged 8 years or above, and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Use extreme caution when operating the vacuum cleaner on stairs.
- Before starting work, remove all sharp objects from the floor that could damage the dust container.
- Do not operate the vacuum cleaner without filters installed.
- Do not vacuum wet surfaces. Do not vacuum liquids.
- Carpets treated with liquid cleaner must be dry before vacuuming.
- Never operate the vacuum cleaner without the dust container installed or with a damaged dust container.
- The battery must be disposed of in accordance with safety regulations.
- Use only with the power supply (adapter) supplied with the appliance.
- This appliance is designed to operate on a safety extra-low voltage (SELV) circuit. Connect it only to a source with the voltage indicated on the marking on the appliance.
- Do not disassemble, strike, crush or expose the battery to fire.
- Do not leave in a high-temperature environment.
- Do not use the product if the battery shows sign of serious swelling.
- Do not use the product if the battery is exposed to water.
- Be aware of the risk of short-circuiting the contacts of an electrical appliance or battery with metal objects.
- Do not attempt to repair the appliance or replace any parts yourself. If you notice any problems, please contact your nearest Service Center.
- If the product has been exposed to temperatures below 0°C for a period of time, allow it to cool to room temperature for at least 2 hours before turning it on.
- The production date is indicated on the product and/or packaging, as well as in the accompanying documentation, in the format XX.XXXX, where the first two digits "XX" indicate the month of production and the next four digits "XXXX" indicate the year of production.
- Do not use the vacuum cleaner to pick up flammable or combustible liquids (such as gasoline) or in areas where they may be present.
- Do not vacuum up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.

GETTING STARTED

- The device is designed to remove dust from rooms, furniture, cars, curtains, crevices, and decorative surfaces.
- Unpack the product.
- Make sure all accessories are present and the device is undamaged.

ASSEMBLY

Caution: Before connecting the extension tube and attachments, make sure the vacuum cleaner is not connected to the

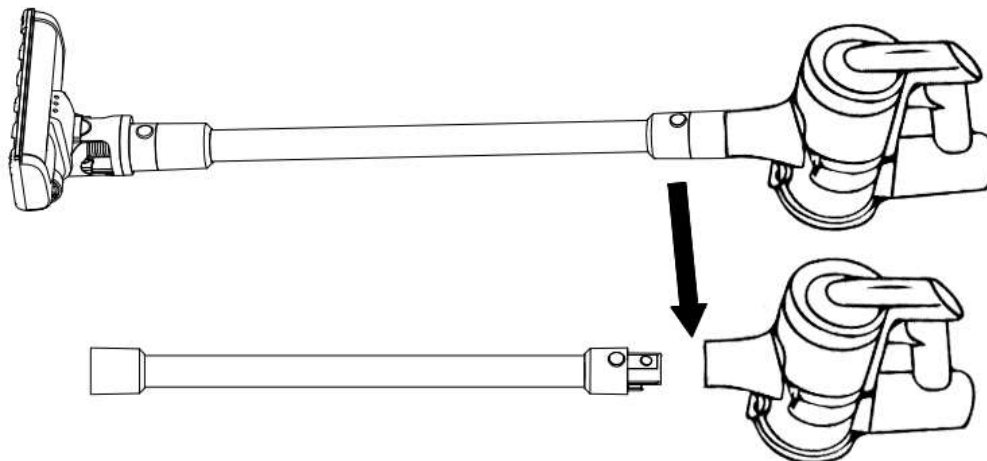
adapter.

Note: The included attachments can be connected to the body of the device directly or via an extension tube.

Installing the extension tube and turbo brush:

The turbo brush is used for cleaning floors and carpets.

- Take the vacuum cleaner, extension tube, and turbo brush. To extend the tube, press and hold the adjustment button, then pull the tube out.
- Insert the turbo brush into the extension tube until it clicks into place. To remove the turbo brush, press the button on it.
- Attach the vacuum cleaner body to the extension tube until it clicks into place. To remove the extension tube from the body, press the button securing the telescopic tube.

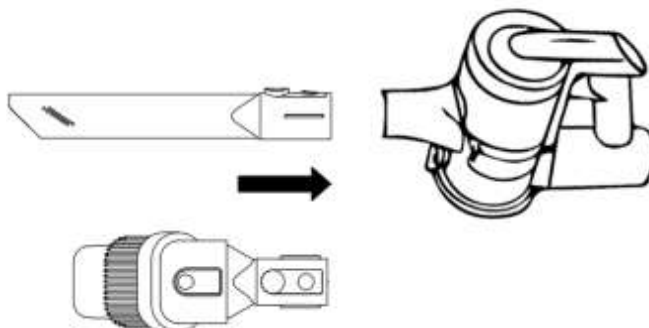


Installing the Crevice Tool and Upholstery Tool:

The crevice tool is used for cleaning along sofas, in corners, and other hard-to-reach areas.

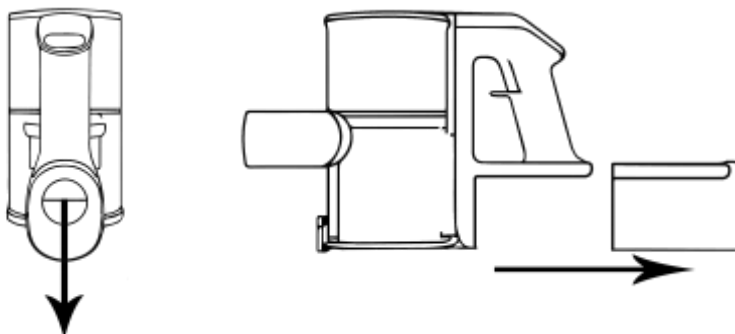
The adjustable upholstery tool ensures effective cleaning of fabric surfaces.

- Attach the crevice tool to the vacuum cleaner body until it clicks into place. To remove the tool, press the button on the tool.
- Attach the upholstery tool to the vacuum cleaner body until it clicks into place. To remove the tool, press the button on the tool.



Installing and removing the battery:

- Align the guides on the battery with the slots on the vacuum cleaner.
- Insert the battery until it clicks into place.
- To remove the battery, press the button as shown in the image below and pull the battery outward.



Charging the battery:

The battery can be charged in two ways:

Method 1:

- Connect the removed battery to a power outlet using the adapter.
- Charging will begin, and the red indicator light on the battery will illuminate.

- When the battery is fully charged, the indicator light will turn green.
- Disconnect the battery from the power outlet.
- Charging time is 4-5 hours.

Method 2:

- Insert the battery into the vacuum cleaner body.
- Connect the battery to a power outlet using the adapter. The green charging indicator light on the display will illuminate, and the first bar of the charging scale will flash.
- When the battery is fully charged, the indicator light and four bars of the charging scale will illuminate on the display.
- Disconnect the battery from the power outlet.
- Charging time is 4-5 hours.

Note: Charge only with the original adapter at room temperature of 10°C - 40°C.

OPERATION

- Before using, insert the charged battery into the vacuum cleaner body and ensure the vacuum cleaner is not plugged in.

- To turn on the vacuum cleaner, press the button  on the vacuum cleaner body. To turn it off, press it again.

Caution: The vacuum cleaner will not operate while charging or if the battery is discharged.

- Select one of the three speed modes by pressing the button  on the vacuum cleaner body.

Caution:

- Be sure to empty the dust container after each cleaning.
- Never operate the vacuum cleaner without the filter installed if the filter is damaged or dirty. Otherwise, dust will enter the motor and cause damage.
- When the dust container is full, dirty air will clog the vacuum cleaner filter, causing the motor to overheat and fail.
- Do not use the appliance to vacuum construction debris (cement, whitewash, plaster, metal shavings, etc.). These particles can damage the motor.
- Do not wash the vacuum cleaner parts in the dishwasher or washing machine.

CLEANING AND CARE

- Turn off the vacuum cleaner.
- Remove the nozzle from the vacuum cleaner body.
- Disconnect the tube.
- Hold the vacuum cleaner over the dust bin and press the dust bin lid release button to open the bottom and remove debris.

- Wipe the outside of the vacuum cleaner body with a soft cloth.

Caution: Do not immerse the product or power cord in water or any liquids.

Cleaning the filters:

- Open the dust bin lid.
- Pinch the end of the filter element with your hand and turn it counterclockwise to remove.
- Remove the HEPA filter directly from the stainless steel filter.
- Rinse the HEPA filter and stainless steel filter with cold water.

Caution: Do not dry the HEPA filter on a radiator or other heating device.

- Install the HEPA filter into the stainless steel filter.
- Secure the filter element into the dust container by turning it clockwise and close the container lid.

Caution: Do not operate the vacuum cleaner without the filter installed, as this may damage the motor.

Cleaning the roller:

- Slide the side switch on the turbo brush to the open position.
- Remove the roller from the nozzle and clean it of hair and debris.
- Replace the roller in the nozzle and secure it until it clicks into place.

STORAGE

- Place the vacuum cleaner vertically by tilting the body of the vacuum cleaner toward the turbo brush until it clicks into place.
- Lean the vacuum cleaner against the wall mount.
- For convenient storage of attachments, use the accessory holder on the wall mount.
- If the device will be stored without use for an extended period of time, the battery should be removed.

Battery Removal:

- The battery must be removed from the device before disposal.
- The device must be disconnected from the power supply when removing the battery.
- Batteries must be disposed of safely.



The symbol on the unit, packing materials and/or documentations means used electrical and electronic units should not be tossed in the garbage with ordinary household garbage. These units should be passed to a special receiving point.



This symbol on the product, packaging and/or accompanying documentation means that the battery used in this product must not be disposed of with other household waste at the end of its working life. For additional information about actual system of the garbage collection address to the local authority.

Valid utilization will help to save valuable resources and prevent negative influence on the public health and environment as a result of incorrect garbage using.

ҚАЗ ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Құрылғыны пайдалану кезінде зақымдануды болдырмау үшін осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз. Дұрыс пайдаланбау өнімнің істен шығуына, материалдың зақымдалуына немесе жеке жарақатқа әкелуі мүмкін.
- Құрылғыны пайдалану кезінде келесі сақтық шараларын сақтаңыз:
- Оны алғаш рет қоспас бұрын, құрылғыда көрсетілген техникалық сипаттамалардың электр желісіне сәйкес келетінін тексеріңіз.
- Тек тұрмыстық мақсатта пайдалануға арналған. Құрылғы өнеркәсіптік мақсатта пайдалануға арналмаған.
- Құрылғыны далада немесе дымқыл беттерде пайдаланбаңыз.
- Электр тогының соғуын немесе өртті болдырмау үшін құрылғыны немесе қуат сымын суға немесе басқа сұйықтықтарға батырмаңыз. Егер бұл орын алса, құрылғыны ҰСТАМАҢЫЗ; оны дереу ажыратып, тексеру үшін қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Құрылғыны розеткаға тек құрғақ қолмен қосыңыз; ажыратқан кезде ашаны ұстаңыз, сымды тартпаңыз.
- Қуат сымын өткір жиектерден және ыстық беттерден алыс ұстаңыз.
- Тазалау алдында және пайдаланбаған кезде құрылғыны әрқашан қуат көзінен ажыратыңыз.
- Егер қуат көзінің сымы зақымдалған болса, қауіпті болдырмау үшін оны өндіруші, оның қызмет көрсету агенті немесе сол сияқты білікті мамандар ауыстыруы керек.
- Құрылғыны жылу көздерінің жанына қоймаңыз немесе оны тікелей күн сәулесіне қоймаңыз, себебі бұл пластикалық бөлшектердің деформациясына әкелуі мүмкін.
- Бұл құрылғы физикалық, сенсорлық немесе ақыл-ой қабілеттері шектеулі немесе тәжірибесі мен білімі аз адамдар (соның ішінде балалар) пайдалануына арналмаған, егер оларға құрылғыны қауіпсіз пайдалану туралы бақылау немесе нұсқаулық берілмесе және олар туындайтын қауіптерді түсінсе.
- Бұл құрылғыны 8 жастан асқан балалар және физикалық, сенсорлық немесе ақыл-ой қабілеттері шектеулі адамдар пайдалана алады, егер оларға құрылғыны қауіпсіз пайдалану туралы бақылау немесе нұсқаулық берілсе және олар туындайтын қауіптерді түсінсе. Тазалау және пайдаланушыға техникалық қызмет көрсетуді балалар бақылаусыз жүргізбеуі тиіс.
- Балалардың құрылғымен ойнамауын қамтамасыз ету үшін оларды бақылауда ұстау керек.
- Шаңсорғышты баспалдақпен жұмыс істеген кезде өте сақ болыңыз.
- Жұмысты бастамас бұрын, шаң контейнерін зақымдауы мүмкін еденнен барлық өткір заттарды алып тастаңыз.
- Шаңсорғышты сүзгілер орнатылмаған күйде пайдаланбаңыз.
- Ылғал беттерді шаңсорғышпен тазаламаңыз. Сұйықтықтарды шаңсорғышпен тазаламаңыз.
- Сұйық тазалағышпен өңделген кілемдер шаңсорғышпен тазаламас бұрын құрғақ болуы керек.
- Шаңсорғышты ешқашан шаң жинағыш контейнерін орнатпай немесе зақымдалған шаң жинағыш контейнерімен пайдаланбаңыз.
- Батареяны қауіпсіздік ережелеріне сәйкес тастау керек.
- Тек құрылғымен бірге берілген қуат көзімен (адаптермен) пайдаланыңыз.
- Бұл құрылғы қауіпсіздіктің аса төмен кернеулі (SELV) тізбегінде жұмыс істеуге арналған. Оны тек құрылғыдағы белгіде көрсетілген кернеу көзіне қосыңыз.
- Бөлшектемеңіз, соққыға ұшыратпаңыз, жаншпаңыз немесе отқа тастамаңыз. - Жоғары температураға ұшыратпаңыз.
- Егер батарея айтарлықтай ісінген болса, пайдаланбаңыз.
- Егер батарея суға тиген болса, пайдаланбаңыз.
- Электр құрылғысының немесе батареяның түйіспелерінің металл заттармен қысқа тұйықталу қаупін ескеріңіз.
- Құрылғыны өзіңіз жөндеуге немесе кез келген бөлшектерді ауыстыруға тырыспаңыз. Егер қандай да бір ақаулық байқасаңыз, жақын маңдағы қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Егер өнім біраз уақыт бойы 0°C-тан төмен температурада болса, оны қосар алдында кемінде 2 сағат бойы бөлме температурасына дейін суытыңыз.
- Өндіріс күні өнімде және/немесе қаптамда, сондай-ақ қоса берілген құжаттамада XX.XXXX форматында көрсетілген, мұндағы алғашқы екі сан «XX» өндіріс айын, ал келесі төрт сан «XXXX» өндіріс жылын көрсетеді.
- Шаңсорғышты тез тұтанатын немесе жанғыш сұйықтықтарды (мысалы, бензин) жинау үшін немесе олар болуы мүмкін жерлерде пайдаланбаңыз.
- Темекі, сіріңке немесе ыстық күл сияқты жанып жатқан немесе түтіндеп жатқан заттарды шаңсорғышпен сормаңыз.

БАСТАУ

- Құрылғы бөлмелерден, жиһаздардан, көліктерден, перделерден, жарықтардан және сәндік беттерден шаңды кетіруге арналған.
- Өнімді қаптамасынан шығарыңыз.
- Барлық керек-жарақтардың бар екеніне және құрылғының зақымдалмағанына көз жеткізіңіз.

ЖИНАУ

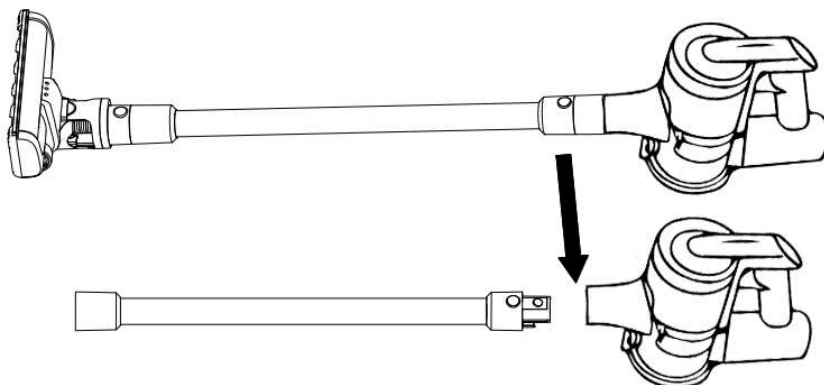
Абайлаңыз: Ұзартқыш түтік пен қондырмаларды бекітпес бұрын, шаңсорғыштың адаптерге қосылмағанына көз жеткізіңіз.

Ескертпе: Қоса берілген қондырмаларды шаңсорғыш корпусына тікелей немесе ұзартқыш түтік арқылы қосуға болады.

Ұзартқыш түтік пен турбошетканы орнату:

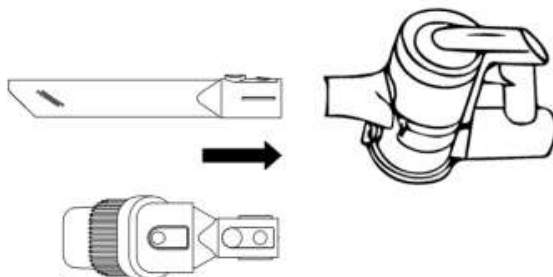
Турбошетка едендер мен кілемдерді тазалау үшін қолданылады.

- Шаңсорғышты, ұзартқыш түтікті және турбошетканы алыңыз. Түтікті созу үшін реттеу түймесін басып тұрыңыз, содан кейін түтікті тартыңыз.
- Турбошетканы ұзартқыш түтікке шертіліп орнына түскенше салыңыз. Турбошетканы алу үшін ондағы түймені басыңыз.
- Шаңсорғыш корпусын ұзартқыш түтікке шертіліп орнына түскенше бекітіңіз. Ұзартқыш түтікті корпусан алу үшін телескопиялық түтікті босату үшін түймені басыңыз.

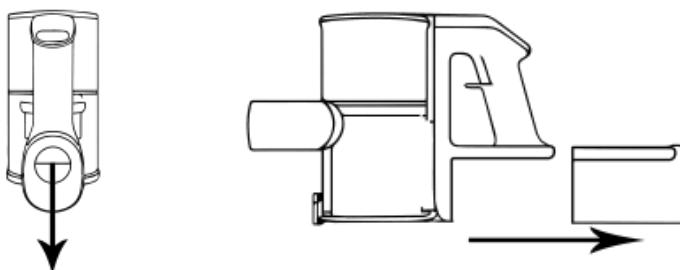
**Саңылау құралын және қаптама құралын орнату:**

Саңылау құралы дивандарды, бұрыштарды және басқа да қол жетпейтін жерлерді тазалау үшін қолданылады. Реттелетін қаптама құралы мата беттерін тиімді тазалауды қамтамасыз етеді.

- Саңылау құралын шаңсорғыш корпусына шертіліп орнына түскенше бекітіңіз. Құралды алу үшін құралдағы түймені басыңыз.
- Қаптама құралын шаңсорғыш корпусына шертіліп орнына түскенше бекітіңіз. Құралды алу үшін құралдағы түймені басыңыз.

**Батареяны орнату және шығару:**

- Батареядағы бағыттауыштарды шаңсорғыштағы ұяшықтармен туралаңыз.
- Батареяны орнына шерткенше салыңыз.
- Батареяны шығару үшін төмендегі суретте көрсетілгендей түймені басып, батареяны сыртқа қарай тартыңыз.

**Батареяны зарядтау:**

Батареяны екі жолмен зарядтауға болады:

1-әдіс:

- Алынған батареяны адаптерді пайдаланып розеткаға қосыңыз.
- Зарядтау басталады, батареядағы қызыл индикатор шамы жанады.
- Батарея толық зарядталған кезде индикатор шамы жасыл түске айналады.
- Батареяны розеткадан ажыратыңыз.
- Зарядтау уақыты 4-5 сағат.

2-әдіс:

- Батареяны шаңсорғыш корпусына салыңыз.
- Батареяны адаптерді пайдаланып розеткаға қосыңыз. Дисплейдегі жасыл зарядтау индикатор шамы жанады, зарядтау шкаласының бірінші жолағы жыпылықтайды.
- Батарея толық зарядталған кезде индикатор шамы және зарядтау шкаласының төрт жолағы дисплейде жанады.

- Батареяны розеткадан ажыратыңыз.
- Зарядтау уақыты 4-5 сағат.

Ескерту: Тек түпнұсқа адаптермен 10°C - 40°C бөлме температурасында зарядтаңыз.

ЖҰМЫС

- Іске қоспас бұрын, зарядталған батареяны шаңсорғыш корпусына салыңыз және құрылғының розеткаға қосылмағанына көз жеткізіңіз.

- Шаңсорғышты қосу үшін шаңсорғыш корпусындағы  түймесін басыңыз. Оны өшіру үшін қайта басыңыз.

Абай болыңыз: Шаңсорғыш зарядтау кезінде немесе батарея заряды таусылған кезде жұмыс істемейді.

- Шаңсорғыш корпусындағы  түймесін басу арқылы үш жылдамдық режимінің бірін таңдаңыз.

Абай болыңыз:

- Әр тазалаудан кейін шаң контейнерін босатыңыз.
- Сүзгі зақымдалған немесе лас болса, шаңсорғышты ешқашан сүзгі орнатылмаған күйде пайдаланбаңыз. Өйтпесе, шаң қозғалтқышқа кіріп, зақым келтіреді.
- Шаң контейнері толған кезде, лас ауа шаңсорғыш сүзгісін бітеп, қозғалтқыштың қызып кетуіне және істен шығуына әкеледі.
- Құрылғыны құрылыс қоқыстарын (цемент, ақтау, сылақ, металл үгінділері және т.б.) шаңсорғышпен тазалау үшін пайдаланбаңыз. Бұл бөлшектер қозғалтқышты зақымдауы мүмкін.
- Шаңсорғыштың бөлшектерін ыдыс жуғыш машинада немесе кір жуғыш машинада жумаңыз.

ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТІМ

- Шаңсорғышты өшіріңіз.
- Шаңсорғыш корпусынан саптаманы алыңыз.
- Түтікті ажыратыңыз.
- Шаңсорғышты шаң жинағыштың үстінде ұстап, түбін ашып, қоқысты кетіру үшін шаң жинағыш қақпағын босату түймесін басыңыз.
- Шаңсорғыш корпусының сыртын жұмсақ шүберекпен сүртіңіз.

Абайлаңыз: Өнімді немесе қуат сымын суға немесе кез келген сұйықтыққа батырмаңыз.

Сүзгілерді тазалау:

- Шаң жинағыш қақпағын ашыңыз.
- Сүзгі элементінің ұшын қолыңызбен қысып, сағат тіліне қарсы бұрап алыңыз.
- HEPA сүзгісін тот баспайтын болаттан жасалған сүзгіден тікелей алыңыз.
- HEPA сүзгісін және тот баспайтын болаттан жасалған сүзгіні суық сумен шайыңыз.

Абайлаңыз: HEPA сүзгісін радиаторда немесе басқа қыздыру құрылғысында кептірмеңіз.

- HEPA сүзгісін тот баспайтын болаттан жасалған сүзгіге орнатыңыз.
- Сүзгі элементін сағат тілімен бұрап, контейнер қақпағын жабыңыз.

Абайлаңыз: Шаңсорғышты сүзгі орнатылмаған күйде пайдаланбаңыз, себебі бұл қозғалтқышқа зақым келтіруі мүмкін.

Роликті тазалау:

- Турбо щеткадағы бүйірлік қосқышты ашық күйге жылжытыңыз.
- Роликті саптамадан алып, оны шаш пен қоқыстардан тазалаңыз.
- Роликті саптамаға қайта салып, орнына шерткенше бекітіңіз.

САҚТАУ

- Шаңсорғыштың корпусын турбо щеткаға қарай шерткенше еңкейту арқылы шаңсорғышты тік қойыңыз.
- Шаңсорғышты қабырғаға бекітуге сүйеніңіз.
- Қосымшаларды ыңғайлы сақтау үшін қабырғаға бекітудегі қосалқы құрал ұстағышын пайдаланыңыз.
- Егер құрылғы ұзақ уақыт бойы пайдаланылмай сақталатын болса, батареяны алып тастау керек.

Батареяны алу:

- Батареяны тастамас бұрын құрылғыдан алу керек.
- Батареяны алған кезде құрылғы қуат көзінен ажыратылуы керек.
- Батареяларды қауіпсіз тастау керек.



Өнімдегі, қаптамадағы және/немесе оған қоса берілген құжаттамадағы бұл белгі пайдаланылған электрлік және электрондық өнімдерді кәдімгі тұрмыстық қалдықтармен бірге тастауға болмайтынын білдіреді. Оларды арнайы жинау орындарына апару керек.



Өнімдегі, қаптамадағы және/немесе ілеспе құжаттамадағы бұл белгі осы өнімде пайдаланылған батареяны пайдалану мерзімі аяқталғаннан кейін басқа тұрмыстық қалдықтармен бірге тастауға болмайтынын білдіреді.

Қолжетімді жинау жүйелері туралы қосымша ақпарат алу үшін жергілікті билік органдарына хабарласыңыз. Дұрыс тастау құнды ресурстарды үнемдеуге және қалдықтарды дұрыс емес өңдеуден туындауы мүмкін адам денсаулығы мен қоршаған ортаға ықтимал теріс әсерлердің алдын алуға көмектеседі.

